

**STADT EBERSWALDE**  
**Der Bürgermeister**



Einreicher/zuständige Dienststelle:  
65 - Tiefbauamt

DB/Vorlage Nr. **BV/985/2013**

Datum: 16.05.2013

zur Behandlung in Sitzung:  
**- öffentlich -**

**Betrifft: Vergabe von Bauleistungen nach VOB für den Ausbau der Zimmerstraße -  
Straßenbau und Regenentwässerung**

---

**Beratungsfolge:**

Hauptausschuss	20.06.2013	Entscheidung
----------------	------------	--------------

**Beschlussvorschlag:**

Dem Vergabevorschlag für den Ausbau der Zimmerstraße – Straßenbau und Regenentwässerung in Höhe von 318.013,86 Euro wird zugestimmt.

Die Verwaltung wird beauftragt, den Zuschlag der Firma THARO Straßen- und Tiefbau GmbH aus Eberswalde zu erteilen.

Boginski  
Bürgermeister

**Anlage**

Anlage – Vergabevorschlag

Weitere Anlagen zum Vergabeverfahren können im Tiefbauamt eingesehen werden.

<b>Fin. Auswirkungen:</b> Ja: <input checked="" type="checkbox"/> Nein: <input type="checkbox"/>					
Haus-haltsjahr	Ertrag / Aufwand bzw. Einzahlung/ Auszahlung	Produkt-gruppe	Sachkonto	Planansatz gesamt (in €)	Aktueller Ertrag bzw. Aufwand (in €)
<b>a) Ergebnishaushalt:</b>					
2013	Ertrag	54.10	416100	1.231,00 €	588,00 €
2014	Aufwand	54.10	571100	1.124,00 €	884,00 €
2013	Ertrag	54.10	416100	14.770,00 €	7.060,00 €
2014	Aufwand	54.10	571100	13.490,00 €	10.600,00 €
2013	Aufwand	54.10	522100	395.000,00 €	419,00 €
2014	Aufwand	54.10	522100	385.000,00 €	5.030,00 €
<b>b) Finanzhaushalt:</b> (für Investitionen Maßnahmennummer: 65060065)					
2013	Einzahlung	51.12	681000	47.400,00 €	56.480,00 €
2013	Einzahlung	51.12	681100	47.400,00 €	56.479,00 €
2013	Einzahlung	51.12	688100	268.300,00 €	56.479,00 €
2013	Auszahlung	51.12	785200	30.000,00 €	254.411,00 €
2014	Einzahlung	51.12	688100	80.000,00 €	42.359,00 €
2014	Auszahlung	51.12	785200	374.700,00 €	63.603,00 €
2013	Auszahlung	54.10	722100	395.000,00 €	419,00 €
2014	Auszahlung	54.10	722100	385.000,00 €	5.030,00 €
Wirtschaftlichkeitsberechnung liegt als Anlage bei: Ja: <input type="checkbox"/> nicht erforderlich: <input checked="" type="checkbox"/>					
Erläuterung: Mehrausgaben werden durch Ermächtigungsübertragung aus dem Haushaltsjahr 2012 gedeckt.					
Abstimmung mit der Behindertenbeauftragten erforderlich: Ja: <input type="checkbox"/> Nein: <input checked="" type="checkbox"/>					
Abstimmung erfolgte: Ja: <input type="checkbox"/> Nein: <input checked="" type="checkbox"/>					
Mitzeichnung Amtsleiter/in:		Mitzeichnung Kämmerer/in:		Mitzeichnung Dezernent/in:	

Der Auftrag beinhaltet die grundhafte Erneuerung der Straße einschließlich Entwässerung.

Die Bauarbeiten sollen im Juli 2013 beginnen und Ende November 2013 beendet sein.

Die Zimmerstraße ist eine Anliegerstraße im Sanierungsgebiet der Stadt Eberswalde. Die

Finanzierung der förderfähigen Kosten soll zu 2/3 aus der Städtebauförderung aus Bundes- und Landesmitteln und zu 1/3 aus städtischen Mitteln abgesichert werden.